

Hohchifo \_\_\_\_\_

CHOCTAW TEXT

*Read the following short story.*

Pilashash Meli yvt ilefoka aiitvtoba ia tuk. Shulush, iyyabuski micha ilefoka chompa tuk. Meli yvt falamvt v<sub>l</sub>a tuk. I shulush vt pisa achukma tuk. Iyyabuski yvt falaya tuk. Im ilefoka yvt yushkololi tuk. Onnakma Meli yvt im ilefoka micha iyyabuski falamicha chi. Iyyabuski yushkololi b<sub>v</sub>nn<sub>a</sub>. Ilefoka falaya b<sub>v</sub>nn<sub>a</sub>. Himak ano (now) Meli yvt na yukpa.

*Read the following questions in Choctaw.*

1. Meli yvt aiitvtoba katiohmi ia tuk?
2. Nanta chompa tuk?
3. Iyyabuski yvt yushkololi tuk o?
4. Ilefoka yvt falaya tuk o?
5. Meli yvt nanta katiohmi tuk?
6. Meli yvt himak ano na yukpa ho?

*To return something is “falamichi”; “katiohmi tuk” means, “What did he/she/it do?”, katiohmi can also mean, “to do” and “what kind of”.*

*Write your Choctaw answers to questions 1-6 in complete sentences.*

7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_